

Table of contents

Acknowledgements — IX

How to use this book — XIII

General introduction — 1

1 The aim and structure of this study — 1

2 Medicine in late antiquity — 2

2.1 Four important authors — 4

2.1.1 Oribasius of Pergamon — 4

2.1.2 Alexander of Tralleis — 5

2.1.3 Paul of Aegina — 6

3 Aetius of Amida — 7

3.1 Life — 7

3.2 Work – The *Libri medicinales* — 8

3.2.1 Sources for the text — 8

3.2.1.1 The manuscripts — 8

3.2.1.2 Latin translations — 9

3.2.1.3 Arabic translations — 9

3.2.1.4 Latin commentaries — 9

3.2.1.5 Critical editions — 9

3.2.2 Reception — 10

3.2.3 Modern translations — 11

3.2.4 Structure and contents — 12

3.2.5 Sources mentioned within the text — 14

3.3 The sixth book of the *Libri medicinales* — 15

3.3.1 Sources for the text — 15

3.3.2 Modern translations, commentaries, studies — 16

3.3.3 Structure and contents — 17

3.3.4 Sources mentioned within the text — 20

3.3.4.1 Leonides — 21

3.3.4.2 Galen of Pergamon — 22

3.3.4.3 Posidonius of Byzantium — 23

3.3.4.4 Archigenes of Apamea — 25

3.3.4.5 Rufus of Ephesus — 26

3.3.5 Compilation technique and literary technique — 27

3.3.5.1 Case study — 29

3.3.6 Relation to other compilations — 33

3.3.6.1 Case study — 35

4 Diseases of the brain and mental illness — 39

- 4.1 Problems connected to the term “mental” illness — 40
- 4.2 Mental illnesses in ancient medical texts — 43
 - 4.2.1 Introductory remarks — 43
 - 4.2.2 Medical texts from the fifth and fourth century BCE — 45
 - 4.2.3 Aulus Cornelius Celsus — 46
 - 4.2.4 Rufus of Ephesus — 48
 - 4.2.5 Aretaeus of Cappadocia — 50
 - 4.2.6 Anonymus Parisinus — 52
 - 4.2.7 Galen of Pergamon — 53
 - 4.2.8 Posidonius of Byzantium — 57
 - 4.2.9 Caelius Aurelianus — 57
- 4.3 Mental illnesses in late antiquity — 59
 - 4.3.1 Oribasius, Alexander, Paul — 60
 - 4.3.2 Aetius — 64

Olivieri’s text and my translation — 71

List of changes to Olivieri’s edition — 71

Commentary — 132

- VI 1 On *hydrokephaloi* from Leonides — 132
- VI 2 On *phrenitis* from (the books of) Posidonius — 157
- VI 3 On *lethargia* from (the books of) Archigenes and Posidonius — 194
- VI 4 On *katalepsis* from (the books of) Archigenes and Posidonius — 241
- VI 5 On *karos* from Posidonius — 266
- VI 6 On *koma* from (the books of) Posidonius — 276
- VI 7 On those who suffer from *skotoma* (from the books of) Archigenes and Posidonius — 289
- VI 8 On *mania* from (the books of) Archigenes and Posidonius — 335
- VI 9 On *melancholia* from (the books of) Galen and Rufus and Posidonius — 403
- VI 10 Therapy of those who suffer from *melancholia* — 458

Bibliography — 492

Indices — 521

- 1 Index of Olivieri’s Greek text — 521
- 2 Index of the translation — 541
- 3 Index of passages cited — 565
- 4 Index of the commentary — 607